

普通话本

Language: 普通话 (Mandarin)

Provided by: Bible League International.

Copyright and Permission to Copy

Taken from the Chinese Easy-To-Read Version © 1999, 2015 by Bible League International.

PDF generated on 2017-08-22 from source files dated 2017-08-22.

bdb32995-f4ba-56e2-91a0-dc951ee9a4e2

ISBN: 978-1-5313-1304-3

彼得前书

1 我，耶稣基督的使徒彼得，写信给远离故乡的上帝的选民，他们散居在本都、加拉太、加帕多家、亚细亚和庇推尼地区。² 父上帝很久之前就计划，通过圣灵的净化，挑选你们服从上帝，并把耶稣基督的血洒在你们身上使你们得以洁净。

愿上帝赐予你们丰富的恩典与和平。

活着的希望

³ 赞美上帝，我们的主耶稣基督之父。在他丰富的怜悯里，通过耶稣基督从死里复活让我们重生，为的是给我们带来有生命的希望，⁴ 以便让我们继承那不朽、无瑕和永不褪色的产业，这产业在天堂里为你们保存着。

⁵ 通过信仰，你们受到上帝的力量的保佑，直到拯救的来临。这拯救已准备好，要在末日之际揭示给你们。⁶ 为此，你们应该感到快乐，尽管目前暂时会有各种困难使你们悲伤。⁷ 这些困难的出现是要证实你们的信仰是真实，这信仰比黄金还要贵重，即使是经过火炼的金子也会毁坏。你们的信仰将在耶稣基督显现时给你们带来赞美、荣誉和荣耀。

⁸ 虽然你们没有见过耶稣，但是，你们依然爱戴他；虽然你们现在看不见他，但是，你们却依然信仰他，并且充满了无法言喻的荣耀的喜悦。⁹ 你们正在领受着你们自己的信仰的结果，即你们的拯救。

¹⁰ 关于这拯救，先知曾进行了仔细的研究和探求，并预言过将要向你们展现的恩典。¹¹ 基督之灵在这些先知之中，这灵预言到基督将遭受苦难，以及在这之后将要来临的荣耀。他们努力探索着灵向他们展示的一切，尽力去了解那些事情何时发生，以及在那时刻，这个世界会是什么样的情景。

¹² 先知们得知他们不是在为自己工作，而是在为你们工作。当他们告诉你

们那些事情，即你们已听到的事情的时候，他们正在为你们服务。向你们宣传福音的人在天堂派遣来的圣灵的帮助下，告诉了你们这些事情，甚至连天使也渴望要了解这些事。

圣洁生活的召唤

¹³ 所以，你们在思想上要做好，绝对自持，要把你们的希望完全寄托在耶稣显现时所要赐给你们的恩典上。¹⁴ 要像顺从的孩子一样，不要再像过去你们愚昧无知时那样让自己的生活顺从邪恶的欲望。¹⁵ 相反，正如召唤你们的上帝是圣洁的那样，你们也应该在你们所做的一切事情上是圣洁的。¹⁶ 所以，《经》上说：“你们要圣洁，因为我是圣洁的。”^{*}

¹⁷ 既然你们称公平的、按照各人的行为审判的上帝为父，那么你们寄居在地上期间，就应该怀着对上帝的敬畏生活。¹⁸ 你们知道，你们过去从你们的祖辈那里继承下来的那种生活方式毫无价值。你们已从这种生活中被拯救出来，用的不是金银之类会毁坏的东西，¹⁹ 而是用基督宝贵的血——尤如完美无瑕的羔羊之血。²⁰ 在创世之前，基督已被选定，但是，因为你们的缘故，在这些最后的日子他才被人们知晓。²¹ 通过耶稣，你们成为让他从死里复活、并赐给他荣耀的上帝的信仰者，因此，你们的信仰和希望寄托在上帝身上。

²² 你们通过服从真理得到净化，以便你们对兄弟姐妹能够有真挚的爱，从心里彼此热爱。²³ 你们已经重生，这新的生命不是来自于会死的种子，而是来自于不会死的种子，你们是通过上帝的永生信息得以重生的。²⁴ 正如《经》上所说的那样：

“人如草，
他们所有的荣耀就如草中的野花，
草枯花谢，

* 1:16 引自旧约《利未记》11:44-45, 19:2, 20:7。

²⁵但主的话却永存。”*

这话就是传播给你们的福音。

活石与圣洁的民族

2所以，要抛弃一切邪恶，抛弃欺诈、虚伪、嫉妒和各种诽谤。²⁻³既然你们已尝到主的仁慈，你们就应该像初生的婴儿那样，渴望滋养你们心灵的纯洁之奶，以便你们借着它成长与得救。

⁴主耶稣是活石[†]，世人遗弃了他，但是，上帝却选择了他，并珍爱他，接近他吧。⁵你们也像活石，把自己用于建造属灵的殿宇，使自己做一个圣洁的祭司，通过耶稣基督向上帝献上他所能接受的属灵的祭物。⁶所以《经》上说：

“看哪，我选了一块宝贵的基石，

把它放在锡安，

凡信仰他的人，

决不会感到羞愧。”[‡]

⁷对于信仰他的人，它是宝贵的，对于不信仰他的人，他是：

“被建筑工丢弃的石头，

已变成了最重要的基石。”[¶]

⁸对于不信仰的人，他是：

“一块绊脚的石头，

一块使人跌倒的石头。”[§]

他们被绊倒，是因为他们没有遵守上帝的教导，这是他们命中注定的。

⁹你们是上帝的选民，是君王的祭司，是一个圣洁的民族，是属于上帝的子民。上帝挑选你们去宣讲他召唤你们离开黑暗、进入他辉煌的光明的美德。

¹⁰过去你们根本不是子民，但现在你们是他的子民；过去你们没有领受到怜悯，但是，现在你们领受到了上帝的怜悯。

为上帝而活

¹¹亲爱的朋友们，你们在这个世上就像异客与陌生人，所以我恳请你们不要放纵与你们自我作战的自私欲望。¹²你们要在外族人中间保持良好的品行。这样，尽管他们把你们当成罪犯来控告，但他们会看到你们的品行。等到基督到来的那一天，他们会把荣耀归于上帝。

服从人类的权威

¹³为了主的缘故，你们要服从世上的掌权者；¹⁴要服从最高权威，即君王；要服从他派来的统治者，他们被派来惩罚作恶的人，赞扬行善的人。¹⁵因为上帝的旨意是用你们的善行堵住那些愚昧无知的人的嘴巴。¹⁶要像自由人一样生活，但是不要把自由当作作恶的借口，要像上帝的仆人那样生活。¹⁷尊敬所有的人，爱基督里的兄弟姐妹，敬畏上帝，尊敬君王。

奴仆，以基督为榜样

¹⁸做奴仆的人要怀着敬畏之心服从你们的主人，你们不但应该服从好的主人，也应该服从坏的主人。¹⁹如果有人因意识到上帝和其旨意而忍受冤屈的痛苦，那是值得赞扬的。²⁰如果你因为做了错事而受到惩罚，那么就没有理由为你所遭受的惩罚受到赞扬。但是，如果你因为行善而受到痛苦并忍受了，那才是令上帝喜悦的。²¹上帝就是为此而召唤我们的，因为基督不但为我们受难，还为我们做出了榜样，以便让我们跟随他的脚步。

²²“他从未犯过罪，也没有说过谎。”**

²³他受辱时没有还口，受难时也没威胁他们，而是把自己完全托付给了公正审判的上帝。²⁴基督在十字架上的身体

* 1:25 引自旧约《以赛亚书》40:6-8。

† 2:4 石 上帝的属灵的大殿或家庭中最重要之石。

‡ 2:6 引自旧约《以赛亚书》28:16。

¶ 2:7 引自旧约《诗篇》118:22。

§ 2:8 引自旧约《以赛亚书》8:14。

** 2:22 引自旧约《以赛亚书》53:9。

负载着我们的罪孽，以便让我们死于我们的罪孽，而为正义而生。他的创伤使你们得到治愈。²⁵ 因为你们过去就像迷途的羔羊，但是现在，你们已经回到牧羊人和你们生命的保护者的身边了。

妻子与丈夫

3¹⁻² 同样，做妻子的也要顺从你们的丈夫，这样，如果有些丈夫还没有服从上帝的教导，妻子无需说什么，他们会被妻子的品行争取过来，因为他们看到了你们纯洁和端庄的品行。³ 你们的美丽不应该来自外在的装饰、奇异的发式、金银珠宝和华丽的衣裳。⁴ 相反，你们应该有内在的美—那永不会消失的温和恬静的性情之美，上帝器重的是这种美。

⁵ 从前那些将希望寄托于上帝身上的圣洁女子，就是这样使自己美丽的，她们顺从自己的丈夫，⁶ 正如撒拉顺从她的丈夫亚伯拉罕、称他为主人一样。如果你们一贯做好事，并且无所畏惧，你们就是撒拉的女儿。

⁷ 同样，丈夫和妻子生活在一起时，要体贴她们，尊重她们，因为她们在性别上比你们软弱。但是，上帝赐给你们妻子的恩典与他赐给你们的是一样的，这恩典赐予了真正的生命。这么做，你们的祷告就不会被拒绝了。

为行善而受难

⁸ 总而言之，你们所有人都应该和睦相处，互相理解，要像爱兄弟姐妹一样彼此相爱，要仁慈，要谦卑。⁹ 不要以恶报恶，或以辱骂还辱骂。相反，你们应该请求上帝赐福给他，因为这是上帝召唤你们去做的，以便你们可以领受到上帝的祝福。¹⁰ 正如《经》上所说的那样：“热爱生活，想过好日子的人，要禁止舌头说邪恶的话，不要让嘴唇撒谎。

¹¹ 他必须弃恶从善，他必须寻求和平，一心追求它。

¹² 因为主垂顾好人，垂听他们的祈祷，但是主反对作恶的人。”*

¹³ 如果你们总是尽力行善，那么就沒有人能真正伤害你们。¹⁴ 尽管你们为义而受苦，你们也是有福的。“不要害怕那些使你们受难的人，不要胆怯。”†¹⁵ 要在内心敬畏基督，奉他为主。如果有人要求你们解释你们怀有的盼望，你们要随时准备做出回答，¹⁶ 但是在回答他们时，要恭敬温和。要保持清白的良心。当你们受到诽谤时，让那些诋毁你们在基督里行善的人感到羞愧。

¹⁷ 如果因行善而遭受到痛苦是上帝的旨意，这比作恶而遭受到痛苦要强。

¹⁸ 基督为你们而死，一劳永逸地赎清了你们所有人的罪。他是无辜的，他为了你们这些有罪的人而死，以便把你们都带到上帝那里。他的肉体虽然遭到了杀害，但是他却依靠灵复活了。

¹⁹ 在这灵中，他去向那些受囚禁的灵传道，²⁰ 他们是那些在很久以前诺亚时代就拒绝服从上帝的灵。当诺亚建造方舟时，上帝曾耐心地等待着他们，但是却只有八个人登上了方舟，在水中得救。²¹ 这水就象征着现在拯救你们的洗礼‡。洗礼并不是洗涤你们身体的污垢，而是请求上帝赐予一颗无愧的良心。这一切都是通过耶稣基督从死里复活而实现的。²² 基督已经进了天堂，他在上帝的右侧，统治着天使、权威和势力。

改变生活

4 既然耶稣在肉体上遭受了痛苦，那么你们就应该用耶稣的意志去武装自己。因为在肉体上受难的人已跟罪恶绝缘了，² 以便在尘世余下的光阴里不再顺从人类肉体的欲望，而是按上帝的旨意行事。³ 过去你们把很多光阴浪费在非教徒喜好的事情上了，你们沉湎于放荡、

* 3:12 引自旧约《诗篇》34:12-16。

† 3:14 引自旧约《以赛亚书》8:12。

‡ 3:21 洗礼 希腊语。意为短暂地浸入、浸泡或没入水中。

纵欲、酗酒、淫佚的宴乐、狂饮和可恶的偶像崇拜之中。

⁴现在，当你们不再与他们同流合污、过那种放荡的生活了，他们感到很惊讶，于是便诋毁你们。⁵这些人必须就他们的行为向审判活人和死人的基督作出交待。⁶为此，福音传给死人，因为他们也要像所有人一样，为他们在世时所做的事情受到审判。福音传给了他们，以便他们在灵里能够像上帝那样生活。

做一个上帝恩赐的好管家

⁷万物终结的时刻已经临近，所以要头脑清醒和自持，以便有助于你们的祷告。⁸最重要的是，彼此要深深地相爱，因为爱能掩盖众多的罪恶。⁹要毫无怨言地彼此敞开心扉。¹⁰你们每个人要像上帝各种恩赐的好管家那样，按照各自领受到的才能为彼此服务。¹¹宣讲的人应该宣讲上帝的话，服务的人应该用上帝赐予的力量去服务。通过耶稣基督，把一切荣耀归于上帝。愿荣耀与力量永远属于他，阿们。

为跟随基督而受难

¹²亲爱的朋友们，不要为发生在你们中间的烈火般的严峻考验感到惊讶，仿佛遇到了不寻常的事似的。¹³相反，你们应该以分担耶稣的苦难而感到幸福，这样在基督显示出他的荣耀时，你们就会幸福快乐。¹⁴如果因为你们是基督徒的信徒而受到侮辱，你们是有福的，因为上帝荣耀的圣灵与你们同在。¹⁵你们不应该作为凶手、窃贼、罪犯或好管闲事者而遭殃。¹⁶如果你们有谁作为基督徒而受难，他不应该感到羞愧，他应该为承受了基督徒的名而赞美上帝。¹⁷因为审判的时刻已经开始，上帝的家庭成员最先受到审判。如果这审判先我们从我们开始，那么，不遵守上帝福音的人会有什么结局呢？

¹⁸好人得救尚不容易，那么不虔诚的人和罪人又会怎样呢？¹⁹所以，因遵照

上帝的旨意而受难的人，应该把他们的生命托付给他们的创造者上帝，并应该继续行善。

上帝的羊群

5我本人作为一名长老、基督受难的见证人，也是将要向我们显现的未来荣耀的分享者，向你们中间的长老恳求：²照顾好你们负责的上帝的羊群。你们照管他们，是按照上帝的旨意，是出于自愿而非勉强。你们这么做是因为你们乐意侍奉，而不是贪图金钱。³对待分配给你们照顾的人，不要像独裁者，而是要给他们树立榜样。⁴这样，当大牧人来临时，你们会领受到那永不褪色的荣耀的桂冠。

⁵同样，年轻人，你们应该服从年长的人，你们彼此要谦卑相处。“上帝排斥骄傲的人，把恩典赐给谦卑的人。”[†]

⁶所以，你们在上帝的有力的巨手之下要谦卑，等适当的时刻来临时，他会把荣誉奖赏给你们。⁷把一切忧愁都给他吧，因为他关心你们。⁸你们要自制和谨慎！魔鬼才是你们的敌人，他就像一头咆哮的狮子，到处寻找着可吞噬的人。⁹你们要抗拒他，要坚定信仰，因为你们知道，你们的兄弟姐妹在全世界各地也遭受着你们正在遭受的苦难。

¹⁰你们的患难是暂时的，在这之后，上帝会安派好一切。他会使你们强壮，他会支持你们，让你们不会跌倒。他是赐予一切恩典的上帝，他挑选你们在基督里分享永恒的荣耀。

¹¹愿所有的权力永远归于他！阿们。

最后的问候

¹²我在西拉的帮助下给你们写下这封短信，我知道他在基督里是一名忠实的兄弟。我写此信是要安慰和鼓励你们，并证明这是上帝真正的恩典。请你们在这恩典里坚定不移。

* 4:18 引自《箴言》11:31（希腊版）。

† 5:5 引自旧约《箴言》3:34。

¹³ 和你们一同被挑选的巴比伦教会向你们问候。我在基督里的儿子马可也向你们问候。¹⁴ 以爱之吻彼此问候。

愿和平属于在基督里的你们。